



Horizonte

Kulturland Brandenburg 2006 | Baukultur

In Vorzeiten bestimmte die Lebensweise der Nomaden die Charakteristik menschlicher Bauten.

Seither sind es vor allem die Reisenden - Nomaden und Migranten, die in ihrem Gepäck Impulse mit sich führen. Ihre Behausungen sind Zeugnisse ihres Weges.

Von den modernen Varianten - zwischen Hausboot und Bauwagen, Pappkarton und HighEndCaravan - lässt sich eine kultur- und baugeschichtliche Spur über Wagenburgen und Zeltlager bis hin zu Laubhütten und künstlichen Höhlen zurückverfolgen.

"Translokationen" widmet sich dem modernen Nomaden: Tourist, Arbeitsmigrant, Kriegsflüchtling der aufgrund von äußeren oder inneren Zwängen, Reiselust oder Glücksversprechungen seine Sesshaftigkeit aufgibt und in vermeintlich bessere Welten aufbricht. Nach der Eröffnung in Potsdam geht die Ausstellung selbst auf Reisen.

Ein Projekt im Rahmen des Themenjahres "Horizonte. Kulturland Brandenburg 2006 | Baukultur" Kulturland Brandenburg 2006 wird gefördert durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur sowie das Ministerium für Infrastruktur und Raumordnung des Landes Brandenburg

Wir danken der Landeshauptstadt Potsdam; der Gemeinde Havelaue; dem Amt Rhinow; der AbEG; Brun und Böhm, Baustoffe; Fischerei Schröder, Strodehne; Hanck-Werbung; Labendig, Cafe und Kneipe im Holländerviertel; Musikservice Lehmann, Tonstudio Rehbrücke; Roland Schulze, Baudenkmalpflege; Waschhaus e.V.; Wuchold und Guther GbR; Das Haus Altes Lager gGmbH

Mit freundlicher Unterstützung der brandenburgischen Sparkassen gemeinsam mit der Ostdeutschen Sparkassenstiftung im Land Brandenburg.



Gestaltung: e. egedruckt, Berlin, Anslöher. Teilphoto: Andreas Hanck



TRANSLOKATIONEN

Architektur
der Nomaden

KUNSTHAUS
STRODEHNE

**ANNA ARNSKÖTTER****Skulptur**

Zur Eröffnung der Ausstellung am Freitag,
dem 7.4.2006, um 20.00 Uhr
laden wir Sie und Ihre Freunde auf den **Alten Markt**
in Potsdam ein.

MATHIAS BALLUNEIT**Architektur**

Begrüßung: **Frau Prof. Dr. Johanna Wanka**
Ministerin für Wissenschaft, Forschung und Kultur des
Landes Brandenburg

ALEXANDER CLOS**Architektur/Ausstellungsdesign**

Frau Brigitte Faber-Schmidt
Geschäftsführerin und Vorstandsvorsitzende
Kulturland Brandenburg e.V.

**RAIKO EPPERLEIN****Bühnenbild/Lichtdesign**

Frau Dr. Birgit-Katharine Seemann
Fachbereichsleiterin für Kultur und Museum, Potsdam

Einführung: **Ralf Schleiff**, Potsdam

Rainer Fürstenberg, Kunsthaus Strodehne e.V.

RAINER FÜRSTENBERG**Skulptur**

Sebastian Hilken, Cello
Henry Notroff, Klarinette

Ausstellungsdauer: **8.4. bis 23.4.2006**

**VOLKER KIEHN****Objekte**

Kunsthaus Strodehne e.V.
Schiffbauergasse 1, 14467 Potsdam
www.kunsthaus-strodehne.de
kunsthaus@strodehne.de

Die Ausstellung geht auf Reisen.

Wir laden Sie zu den weiteren Eröffnungen ein.

Das Haus Altes Lager

Eröffnung: **11.6.2006, 15.00 Uhr**

Begrüßung: Wilfried Rauhut, Bürgermeister
der Gemeinde Niedergörsdorf
Lutz Längert, Das Haus Altes Lager
Rainer Fürstenberg, Kunsthaus Strodehne e.V.
Herr S., der virtuelle Kunstkritiker
Trio Romano

Ausstellung vom **12.6. bis 25.6.2006**

Das Haus gGmbH, OT Altes Lager

Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf

www.das-haus-altes-lager.de
info@das-haus-altes-lager.de

**Backofenberg, Strodehne**

Eröffnung: **1.7.2006, 15.00 Uhr**

Begrüßung: Wolfgang Schwuchow,
Bürgermeister der Gemeinde Havelaue
Gerd Jendretzky, Amtsdirektor Rhinow
Rainer Fürstenberg, Kunsthaus Strodehne e.V.
Herr S., der virtuelle Kunstkritiker
Frischer Fisch vom Fischer Schröder
Die Ausstellung wird vom **2.7. bis 30.7.2006**
Teil des Skulpturenweges "Landmarken" sein.

Kunsthaus Strodehne e.V.

14715 Havelaue, OT Strodehne

www.kunsthaus-strodehne.de
kunsthaus@strodehne.de

